

Enquête sur l'impact économique du covid-19 sur la filière équine

Notice d'aide

Afin de renseigner précisément l'enquête, il est indispensable de se munir des résultats comptables 2018 et 2019 de l'entreprise avant de commencer. Le N°SIREN est également nécessaire pour permettre d'identifier les entreprises de façon unique.

Le formulaire d'enquête comporte **3 écrans de saisie** dont vous trouverez des copies ci après.

Conseils techniques sur l'outil :

- L'outil enregistre les réponses à chaque changement de page, quand on clique sur le bouton « **Suivant** ». Lorsque vous avez terminé votre saisie en fin de questionnaire, cliquez sur le bouton « **Envoyer** » .
- En cours de saisie du formulaire, il est possible d'interrompre la saisie pour revenir dessus plus tard, en cliquant sur le bouton « **Finir plus tard** » : l'outil vous demande alors une adresse e-mail et un mot de passe, puis vous recevrez un mail contenant un lien pour retourner sur votre formulaire pré-saisi.

Question fréquente : *Je n'ai pas encore récupéré mon bilan comptable 2019, comment saisir ?*

Vous pouvez compléter le formulaire en indiquant vos résultats comptables 2018 et en remplissant les données de situation économique 2019 et d'évolution en 2020 en utilisant vos données de gestion / suivi de facturation.

Pour accéder au questionnaire en ligne : cliquez [ICI](#)

En cas de question ?

Envoyez votre demande par mail à : **enquetes_oesc@ifce.fr**

Enquête impact économique du COVID-19

Cette enquête vise à collecter des données pour mesurer les pertes d'activité économique liées à la crise covid-19. Afin de la renseigner précisément, il est indispensable de se munir des résultats comptables 2018 et 2019 de l'entreprise avant de commencer. Le N°SIREN est également nécessaire pour permettre d'identifier les entreprises de façon unique. Cette enquête a uniquement un objectif statistique pour réaliser un rapport d'impact et ne servira pas à l'attribution d'aides individuelles. Les réponses à l'enquête seront exclusivement utilisées à des fins statistiques, conformément à la loi n° 51-711 du 7 juin 1951. A ce titre, elles ne seront communiquées à aucun organisme extérieur ni autorité publique.

Nous vous conseillons de consulter à l'avance le questionnaire en [cliquant ici](#) et de vous munir de vos documents comptables 2018 et 2019.



La collecte des données via ce formulaire s'effectue sur la base de votre consentement. Les données sont enregistrées dans un fichier informatisé par l'Institut Français du Cheval et de l'Équitation (IFCE) pour effectuer une étude d'impact des mesures de lutte contre le Covid-19 sur l'activité économique des acteurs de la filière équine. Les données collectées seront communiquées aux seuls destinataires suivants : IFCE. Les données sont conservées pendant la durée de l'étude et au maximum pour 1 an, avec garantie de confidentialité des données.

Les personnes concernées par le traitement sont les dirigeants de la filière équine.

Les données à caractère personnel recueillies portent sur :

- Données d'identification : nom, prénom
- Coordonnées : adresse email, téléphone
- Numéro SIREN d'une entreprise individuelle

Vous pouvez accéder aux données vous concernant, les rectifier, demander leur effacement ou exercer votre droit à la limitation du traitement de vos données. Vous pouvez retirer à tout moment votre consentement au traitement de vos données. Vous pouvez également vous opposer au traitement de vos données.

Pour exercer ces droits ou pour toute question sur le traitement de vos données dans ce dispositif, vous pouvez contacter : info@ifce.fr

Si vous estimez, après nous avoir contactés, que vos droits « Informatique et Libertés » ne sont pas respectés, vous pouvez adresser une réclamation à la CNIL.

Identification de l'entreprise

• N° SIREN de l'entreprise :

• Code postal :

• Le représentant :

Nom Prénom :

Téléphone :

Courriel :

• Famille professionnelle :

- France Galop
- Le Trot
- FFE (activités exercées : enseignement de l'équitation, promenades, stages/séjours/randonnées, pension, organisation de compétitions/manifestations équestres)
- SHIF (activités exercées : pension, travail de chevaux, étalonnage, ventes de chevaux, valorisation en compétitions)
- SFET

• Quelles sont vos activités ?

- Propriétaire
- Entraîneur (uniquement chevaux en pension et/ou propriété)
- Entraîneur (uniquement chevaux en location et/ou propriété)
- Entraîneur (mixte pension-location et/ou chevaux en propriété)
- Éleveur
- Jockey

Situation économique avant la crise

- **Nombre d'équidés** détenus sur la structure au 01/03/2020 :

- **Nombre d'emplois** en équivalents temps plein (salariés et dirigeants) présents sur la structure au 01/03/2020 :

- **Indicateurs économiques :**

Tableau à remplir précisément, en vous référant aux comptes de résultat simplifiés des exercices clos en 2018 et 2019 (cf *Formulaires Cerfa DGFIP N°2033 ou N°2139*).
Précisez les montants en € HT.

	Année 2018	Année 2019
Total des Produits d'exploitation (<i>champ '232' ou 'EP'</i>)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Total des Charges d'exploitation (<i>champ '264' ou 'FC'</i>)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Répartition de votre chiffre d'affaires, par activité (en € HT) :

	Année 2018	Année 2019
Pension de chevaux :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Etalonnage :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ventes de chevaux :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Gains de courses, primes :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Autre :	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Répartition de vos charges (en € HT) :

	Année 2018	Année 2019
Charges liées aux équidés	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges fixes (eau, électricité, carburant, loyers...)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges de personnel (<i>champs 250+252</i>)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Impact économique direct de la crise

Evolution de votre chiffre d'affaires mensuel :

Indiquez les montants en € HT

	Mars 2019	Mars 2020	Avril 2019	Avril 2020 (estimé)
Chiffre d'affaires total (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Pension (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Etalonnage (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Ventes de chevaux (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Gains de courses, primes (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Autres :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

En mars 2020, comparé à mars 2019, si vous avez perdu du chiffre d'affaires, précisez si c'est lié à la crise covid-19 et sur quelles activités :

Evolution de vos charges mensuelles (si ce détail est disponible, sinon passez à la question suivante) :
Indiquez les montants en € HT.

	Mars 2019	Mars 2020	Avril 2019	Avril 2020 (estimé)
Charges liées aux équidés	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges fixes (eau, électricité, loyers...)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges de personnel	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

En mars 2020, comparé à mars 2019, si vous avez fait des économies de charges ou à l'inverse si vous avez eu des surplus de charges, précisez pourquoi et sur quelles charges :

Par exemple : chevaux mis à l'herbe donc moins d'aliments achetés, mise au chômage partiel de salariés, etc.

NOM de l'entreprise :

* Code postal :

* Le représentant :

Nom Prénom :

Téléphone :

Courriel :

* Famille professionnelle :

- France Galop
- Le Trot
- FFE (activités exercées : enseignement de l'équitation, promenades, stages/séjours/randonnées, pension, organisation de compétitions/manifestations équestres)
- SHF (activités exercées : pension, travail de chevaux, étalonnage, ventes de chevaux, valorisation en compétitions)
- SFET

* Quelles sont vos activités ?

- Propriétaire
- Entraîneur (uniquement chevaux en pension et/ou propriété)
- Entraîneur (uniquement chevaux en location et/ou propriété)
- Entraîneur (mixte pension-location et/ou chevaux en propriété)
- Éleveur
- Jockey-Driver

Situation économique avant la crise

- **Nombre d'équidés détenus** sur la structure au 01/03/2020 :

- **Nombre d'emplois** en équivalents temps plein (salariés et dirigeants) présents sur la structure au 01/03/2020 :

- **Indicateurs économiques :**

Tableau à remplir précisément, en vous référant aux comptes de résultat simplifiés des exercices clos en 2018 et 2019 (cf Formulaires Cerfa DGFIP N°2033 ou N°2139).
Précisez les montants en € HT.

	Année 2018	Année 2019
Total des Produits d'exploitation (champ '232' ou 'EP')	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Total des Charges d'exploitation (champ '264' ou 'FC')	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Répartition de votre chiffre d'affaires, par activité (en € HT) :

	Année 2018	Année 2019
Pension de chevaux :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Etalonnage :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ventes de chevaux :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Gains de courses, primes :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Autre :	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Répartition de vos charges (en € HT) :

	Année 2018	Année 2019
Charges liées aux équidés	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges fixes (eau, électricité, carburant, loyers...)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges de personnel (<i>champs 250+252</i>)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Impact économique direct de la crise

Evolution de votre chiffre d'affaires mensuel :

Indiquez les montants en € HT

	Mars 2019	Mars 2020	Avril 2019	Avril 2020 (estimé)
Chiffre d'affaires total (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Pension (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Etalonnage (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Ventes de chevaux (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Gains de courses, primes (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Autres :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

En mars 2020, comparé à mars 2019, si vous avez perdu du chiffre d'affaires, précisez si c'est lié à la crise covid-19 et sur quelles activités :

Evolution de vos charges mensuelles (si ce détail est disponible, sinon passez à la question suivante) :

Indiquez les montants en € HT.

	Mars 2019	Mars 2020	Avril 2019	Avril 2020 (estimé)
Charges liées aux équidés	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges fixes (eau, électricité, loyers...)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges de personnel	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

En mars 2020, comparé à mars 2019, si vous avez fait des économies de charges ou à l'inverse si vous avez eu des surplus de charges, précisez pourquoi et sur quelles charges :

Par exemple : chevaux mis à l'herbe donc moins d'aliments achetés, mise au chômage partiel de salariés, etc.

Identification de l'entreprise

• N° SIREN de l'entreprise :

• Code postal :

• Le représentant :

Nom Prénom :

Téléphone :

Courriel :

• Famille professionnelle :

- France Galop
- Le Trot
- FFE (activités exercées : enseignement de l'équitation, promenades, stages/séjours/randonnées, pension, organisation de compétitions/manifestations équestres)
- SHIF (activités exercées : pension, travail de chevaux, étalonnage, ventes de chevaux, valorisation en compétitions)
- SFET

Situation économique avant la crise

- **Nombre d'équidés** détenus sur la structure au 01/03/2020 :

- **Nombre d'emplois** en équivalents temps plein (salariés et dirigeants) présents sur la structure au 01/03/2020 :

- **Indicateurs économiques :**

Tableau à remplir précisément, en vous référant aux comptes de résultat simplifiés des exercices clos en 2018 et 2019 (cf Formulaires Cerfa DGFIP N°2033 ou N°2139).
Précisez les montants en € HT.

Année 2018

Année 2019

Total des Produits d'exploitation (champ '232' ou 'EP')

Total des Charges d'exploitation (champ '264' ou 'FC')

Répartition de votre chiffre d'affaires par activité (en € HT) :

	Année 2018	Année 2019
Equitation (initiation, enseignement, promenades) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Stages, séjour et randonnées :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Pension de chevaux :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Organisation de compétitions et manifestations équestres :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Autre :	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Répartition de vos charges (en € HT) :

	Année 2018	Année 2019
Charges liées aux équidés	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges fixes (eau, électricité, carburant, loyers...)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges de personnel (<i>champs 250+252</i>)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Evolution de votre chiffre d'affaires sur les activités réalisées :

Indiquez les montants en € HT

	Mars 2019	Mars 2020	Avril 2019	Avril 2020 (estimé)
Chiffre d'affaires total (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Equitation (initiation, enseignement, promenades) (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Stages, séjours et randonnées (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Pension d'équidés (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Organisation de compétitions et manifestations équestres (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Autres :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

En mars 2020, comparé à mars 2019, si vous avez perdu du chiffre d'affaires, précisez si c'est lié à la crise covid-19 et sur quelles activités :

Evolution de vos charges mensuelles (si ce détail est disponible, sinon passez à la question suivante) :
Indiquez les montants en € HT.

	Mars 2019	Mars 2020	Avril 2019	Avril 2020 (estimé)
Charges liées aux équidés	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges fixes (eau, électricité, loyers...)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges de personnel	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

En mars 2020, comparé à mars 2019, si vous avez fait des économies de charges ou à l'inverse si vous avez eu des surplus de charges, précisez pourquoi et sur quelles charges :

Par exemple : chevaux mis à l'herbe donc moins d'aliments achetés, mise au chômage partiel de salariés, etc.

Identification de l'entreprise

• N° SIREN de l'entreprise :

• Code postal :

• Le représentant :

Nom Prénom :

Téléphone :

Courriel :

• Famille professionnelle :

France Galop

Le Trot

FFE (activités exercées : enseignement de l'équitation, promenades, stages/séjours/randonnées, pension, organisation de compétitions/manifestations équestres)

SHF (activités exercées : pension, travail de chevaux, étalonnage, ventes de chevaux, valorisation en compétitions)

SFET

• Quelles sont vos activités ?

Eleveur

Cavalier

Marchand

Propriétaire

Situation économique avant la crise

- **Nombre d'équidés détenus sur la structure au 01/03/2020 :**

- **Nombre d'emplois en équivalents temps plein (salariés et dirigeants) présents sur la structure au 01/03/2020 :**

- **Indicateurs économiques :**

Tableau à remplir précisément, en vous référant aux comptes de résultat simplifiés des exercices clos en 2018 et 2019 (cf Formulaires Cerfa DGFIP N°2033 ou N°2139).
Précisez les montants en € HT.

	Année 2018	Année 2019
Total des Produits d'exploitation (champ '232' ou 'EP')	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Total des Charges d'exploitation (champ '264' ou 'FC')	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Répartition de votre chiffre d'affaires, par activité (en € HT) :

	Année 2018	Année 2019
Pension :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Travail des chevaux :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Etalonnage :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ventes de chevaux :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Gains de concours, primes :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Autre :	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Répartition de vos charges (en € HT) :

	Année 2018	Année 2019
Charges liées aux équidés	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges fixes (eau, électricité, carburant, loyers...)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges de personnel (<i>champs 250+252</i>)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Impact économique direct de la crise

Evolution de votre chiffre d'affaires mensuel :

Indiquez les montants en € HT

	Mars 2019	Mars 2020	Avril 2019	Avril 2020 (estimé)
Chiffre d'affaires total (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Pension (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Travail des chevaux (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Etalonnage (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Ventes de chevaux (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Gains de concours, primes (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Autres :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

En mars 2020, comparé à mars 2019, si vous avez perdu du chiffre d'affaires, précisez si c'est lié à la crise covid-19 et sur quelles activités :

Evolution de vos charges mensuelles (si ce détail est disponible, sinon passez à la question suivante) :

Indiquez les montants en € HT.

	Mars 2019	Mars 2020	Avril 2019	Avril 2020 (estimé)
Charges liées aux équidés	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges fixes (eau, électricité, loyers...)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges de personnel	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

En mars 2020, comparé à mars 2019, si vous avez fait des économies de charges ou à l'inverse si vous avez eu des surplus de charges, précisez pourquoi et sur quelles charges :

Par exemple : chevaux mis à l'herbe donc moins d'aliments achetés, mise au chômage partiel de salariés, etc.

Identification de l'entreprise

Nom de l'entreprise :

• Code postal :

• Le représentant :

Nom Prénom :

Téléphone :

Courriel :

• Famille professionnelle :

- France Galop
- Le Trot
- FFE (activités exercées : enseignement de l'équitation, promenades, stages/séjours/randonnées, pension, organisation de compétitions/manifestations équestres)
- SHIF (activités exercées : pension, travail de chevaux, étalonnage, ventes de chevaux, valorisation en compétitions)
- SFET

• Quelles sont vos activités ?

- Eleveur
- Utilisateur de chevaux, prestataire

Situation économique avant la crise

- **Nombre d'équidés détenus sur la structure au 01/03/2020 :**

- **Nombre d'emplois en équivalents temps plein (salariés et dirigeants) présents sur la structure au 01/03/2020 :**

- **Indicateurs économiques :**

Tableau à remplir précisément, en vous référant aux comptes de résultat simplifiés des exercices clos en 2018 et 2019 (cf Formulaires Cerfa DGFIP N°2033 ou N°2139).
Précisez les montants en € HT.

	Année 2018	Année 2019
Total des Produits d'exploitation (champ '232' ou 'EP')	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Total des Charges d'exploitation (champ '264' ou 'FC')	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Répartition de votre chiffre d'affaires, par activité (en € HT) :

	Année 2018	Année 2019
Pension :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Etalonnage :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ventes de chevaux :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Gains de concours, primes :	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Autre :	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Répartition de vos charges (en € HT) :

	Année 2018	Année 2019
Charges liées aux équidés	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges fixes (eau, électricité, carburant, loyers...)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges de personnel (<i>champs 250+252</i>)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Impact économique direct de la crise

Evolution de votre chiffre d'affaires mensuel :

Indiquez les montants en € HT.

	Mars 2019	Mars 2020	Avril 2019	Avril 2020 (estimé)
Chiffre d'affaires total (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Pension (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Etalonnage (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Ventes d'équidés (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Gains, primes (en €) :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dont Autres :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

En mars 2020, comparé à mars 2019, si vous avez perdu du chiffre d'affaires, précisez si c'est lié à la crise covid-19 et sur quelles activités :

Evolution de vos charges mensuelles (si ce détail est disponible, sinon passez à la question suivante) :
Indiquez les montants en € HT.

	Mars 2019	Mars 2020	Avril 2019	Avril 2020 (estimé)
Charges liées aux équidés	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges fixes (eau, électricité, loyers...)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Charges de personnel	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

En mars 2020, comparé à mars 2019, si vous avez fait des économies de charges ou à l'inverse si vous avez eu des surplus de charges, précisez pourquoi et sur quelles charges :

Par exemple : chevaux mis à l'herbe donc moins d'aliments achetés, mise au chômage partiel de salariés, etc.